

Contract de servicii

nr. _____ data _____

În temeiul OUG nr.34/2006 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune de servicii, aprobată cu modificările și completările ulterioare, a intervenit prezentul contract de servicii:

Între

Autoritatea pentru Supravegherea și Protecția Animalelor, cu sediul în sos. Oltenitei, nr. 169, sector 3 București telefon/fax: 021. 312 95 55/021.312.95.10, cod fiscal 27243460 cont **RON972201245000200101X** deschis la Trezoreria sectorului 4 reprezentata prin Director General - Bogdan Cristian Treeroiu, în calitate de **achizitor** pe de o parte

și

SC IAMANDBET COM SRL cu sediul în București, Aleea Fizicienilor, nr. 11, bl.3E, ap. 23 sector 3 ... **072 7 216 891**, fax e-mail: număr de înmatriculare J40/24505/1992, cod fiscal RO 2775720, cont nr. **20 237 7 10 506 9 XXX 006 452** deschis la trezoreria **S 3** București, reprezentată prin Director Iamandei Ion în calitate de **prestator**, pe de altă parte.

Clauze obligatorii

2. Definiții

Art. 2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. contract –prezentul contract și toate anexele sale;
- a. achizitor și prestator - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- b. prețul contractului - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- c. produse
- d. servicii
- e. origine - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea prestatorului;
- f. destinație finală - locul unde prestatorul are obligația de a furniza produsele;
- g. termenii comerciali de livrare vor fi interpretați conform INCOTERMS 2000 – Camera Internațională de Comerț (CIC);
- h. forța majoră - reprezintă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărei părți, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;



i. zi - zi calendaristică; an - 365 de zile.

3. Interpretare

Art. 3.1 - În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include formă de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

Art. 3.2 - Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică altfel.

Obiectul contractului

4. Obiectul principal al contractului

4.1 – Prestatorul se obligă să presteze servicii de vidanjare și transport ape uzate și desfundat și spalat canalizare în bazele ASPA, la solicitarea achizitorului în următoarele locații:

- Baza Mihailesti situata in str. Complexului, oras Mihailesti, jud. Giurgiu

- baza Bragadiru, situata in Bragadiru jud. Ilfovș

-Baza Palladz situata in Bucuresti, bdul Theodor Pallady nr. 262, sector 3 București.

4.2 - Achizitorul se obligă să recepționeze serviciile, respectiv să cumpere și să plătească prețul convenit în prezentul contract.

5. Prețul contractului

5.1 Tariful serviciilor prestate este:

- pentru vidanjare și transport ape uzate 38.5 lei/mc fara TVA;

- desfundat și spalat canalizare 20lei/ml fara TVA.

6. Modalități de plată

Art. 6.1 - Achizitorul se obligă să plătească valoarea lunara a serviciilor prestate de catre prestator in perioada 24-31 ale lunii, în baza facturii emise de către prestator și a procesului verbal receptie a serviciilor
Facturile depuse pana in ziua 10 a lunii in curs vor fi achitate, în perioada 24-31 ale lunii in curs iar facturile depuse dupa ziua a 10-a a lunii in curs vor fi achitate, în perioada 24-31 ale lunii urmatoare.

Art. 6.2 – Prestatorul va emite factură fiscală pentru fiecare prestare prestata.

7. Durata contractului

7.1 – Durata prezentului contract este de 8 luni adica de la de 15.05.2015, pana la data de 31.12.2015.

7.2 - Prezentul contract poate fi prelungit prin act aditional, cu acordul ambelor parti, conform 6 al.3 din HG nr.925/2006.

8. Executarea contractului

Art. 8.1 – Executarea contractului începe de la data 15.05.2015.

9. Documentele contractului

Art. 9.1 - Documentele contractului sunt:

1. solicitarea de oferta
2. propunerea financiară,



10. Obligațiile principale ale prestatorului

Art. 10.1 – Prestatorul se obligă să presteze serviciile la standardele și/sau performanțele conform legislației în vigoare.

Art. 10.2 - Prestatorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

1) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

2) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

11. Obligațiile principale ale achizitorului

Art. 11.1 - Achizitorul se obligă să recepționeze, respectiv să plătească prețul convenit în prezentul contract.

Art. 11.2 - Achizitorul se obligă să plătească prețul serviciilor către prestator în maxim 30 de zile de la emiterea facturii de către prestator, între data de 24 și ultima zi a lunii, conform OUG 34/2009 cu modificările și completările ulterioare.

Art. 11.3 - Dacă achizitorul nu onorează facturile în termenul convenit la art. 9.2, atunci prestatorul are dreptul de a sista prestarea serviciilor. Imediat după ce achizitorul își onorează obligațiile, prestatorul va relua prestarea serviciilor în cel mai scurt timp posibil.

12. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

Art. 12.1 - În cazul în care, din vină să exclusivă, prestatorul nu își îndeplinește obligațiile asumate, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,04% pe zi de întârziere din valoarea serviciilor neprestate.

Art. 12.2 - În cazul în care achizitorul nu își onorează obligațiile în termenul convenit, atunci acestuia îi revine obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,04% pe zi de întârziere din valoarea facturii neachitate.

Art. 12.3 - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil, dă dreptul părții lezate de a considera contractul reziliat de drept / de a cere rezilierea contractului și de a pretinde plata de daune-interese.

Art. 12.4 - Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul, printr-o notificare scrisă adresată prestatorului, cu 5 zile înainte, fără nici o compensație. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

Clauze specifice

13. Recepție, inspecții și teste

Art. 13.1 - Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din propunerea tehnică și solicitare de oferta.

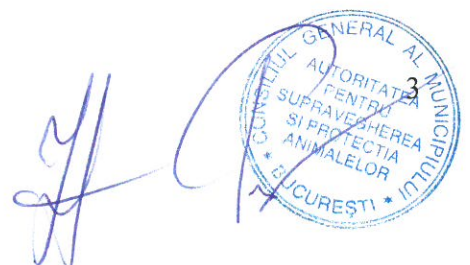
Art. 13.2 Verificările vor fi efectuate de către achizitor prin reprezentanții săi împuterniciți, în conformitate cu prevederile din prezentul contract. .

Art. 14. Începere, finalizare, întârzieri, sistare

Art. 14.1 - (1) Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor conform graficului de prestare.

(2) În cazul în care prestatorul suferă întârzieri și/sau suportă costuri suplimentare, datorate în exclusivitate achizitorului, părțile vor stabili de comun acord:

a) prelungirea perioadei de prestare a serviciului; și



b) totalul cheltuielilor aferente, dacă este cazul, care se vor adăuga la prețul contractului.

Art. 14.2 - (1) Serviciile prestate în baza contractului sau, dacă este cazul, oricare fază a acestora prevăzută a fi terminată într-o perioadă stabilită în perioada de prestare, trebuie finalizate în termenul convenit de părți, termen care se calculează de la data începerii prestării serviciilor.

(2) În cazul în care:

i) orice motive de întârziere, ce nu se datorează prestatorului, sau

ii) alte circumstanțe neobișnuite susceptibile de a surveni, altfel decât prin încălcarea contractului de către prestator,

îndreptătesc prestatorul de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricărei faze a acestora, atunci părțile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare și vor semna un act adițional.

Art. 14.3 - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului prestatorul nu termenul de prestare, acesta are obligația de a notifica acest lucru, în timp util, achizitorului. Modificarea datei/perioadelor de prestare asumate în perioadei de prestare se face cu acordul părților, prin act adițional.

Art. 14.4 - În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de execuție, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități prestatorului.

15. Ajustarea prețului contractului

Art. 15.1 - Pentru serviciile prestate, plățile datorate de achizitor prestatorului sunt tarifele declarate în propunerea financiară anexă la contract.

Art. 15.2 - Prețul contractului nu se ajustează.

16. Forța majoră

Art. 16.1 - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

Art. 16.2 - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

Art. 16.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

Art. 16.4 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

Art. 16.5 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 15 zile de la încetare.

Art. 16.6 - Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 1 luna, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de drept a prezentului contract, fără că vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

17. Soluționarea litigiilor

Art. 17.1 - Achizitorul și prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

Art. 17.2 - Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita că disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești.

18. Limbă care guvernează contractul

Art. 18.1 - Limbă care guvernează contractul este limba română.



The image shows a handwritten signature in blue ink over a circular official stamp. The stamp is from the Municipality of Bucharest and is for the Department for Animal Protection and Supervision. The text on the stamp includes: 'CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI', 'AUTORITATEA PENTRU SUPRAVEGHEREA SI PROTECTIA ANIMALELOR', and the number '4' in the center.

19. Comunicări

Art. 19.1 - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

Art. 19.2 - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

20. Legea aplicabilă contractului

Art. 20.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie azi 15.05.2015 prezentul contract subsecvent în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

Achizitor

Autoritatea pentru Supravegherea și Protecția Animalelor

Director General,
Bogdan Cristian Treerou



Director economic,
Marian Cernea Simion

CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI

Autoritatea pentru Supravegherea și Protecția Animalelor

Vizat pentru control preventiv propriu

Nr. 1397 Ziua 15 Luna 05 Anul 2015

Semnatura [Signature]

Consilier Juridic,
Mirea Aurelia-Florina



Prestator

SC IAMANDBET COM SRL

Director,
Iamandei Ion





Consiliul General al Municipiului București

AUTORITATEA PENTRU SUPRAVEGHEREA ȘI
PROTECȚIA ANIMALELOR
A.S.P.A.

C.G.M.B.
Autoritatea pentru Supravegherea
și Protecția Animalelor

ACT ADIȚIONAL Nr. 1

Nr. 222
Ziua 13 Luna 01 Anul 2016

La contractul de prestari servicii nr. 1684/15.05.2015

Incheiat intre

Autoritatea pentru Supravegherea si Protectia Animalelor

Si

SC Iamandbet COM SRL

Avînd în vedere prevederile art. 7, din contractul de prestări servicii nr. 1684/15.05.2015

Tinând cont de prevederile art. 6, alineat (3), din HG. 925/2006;

Părțile, de comun acord, au convenit asupra modificărilor clauzelor contractuale astfel:

ART. 1 Art. 7.1 din contract privind durata contractului, se modifica dupa cum urmeaza:

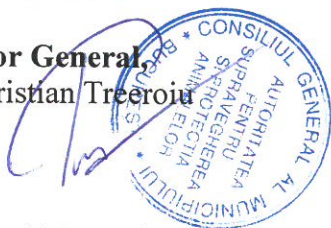
- Art. 7.1 Durata prezentului contract este pana la data de 30.04.2016".
Celălalte clauze rămîn neschimbate."

Părțile, au înțeles să încheie azi.....13.01.2016..... prezentul act adițional în 2 (două) exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

Achizitor,
Autoritatea pentru Supravegherea
Si Protectia Animalelor

Prestator,
SC Iamandbet COM SRL

Director General,
Bogdan Cristian Treoroiu



Director Economic,
Marian Cernea Simion



CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
Autoritatea pentru Supravegherea și Protecția Animalelor
pentru control preventiv propriu
Nr. 222 Ziua 13 Luna 01 Anul 2016

Semnatura
Mareșcu G. A.